

chapitre **7**

**On fait les magasins?**

**Objectifs**

In this chapter, you will learn to

- offer and ask for help
- ask for and give opinions
- ask about and give prices
- make a decision

And you will use

- demonstrative adjectives
- interrogative adjectives
- the verb **mettre**
- the **passé composé** of -er verbs
- the **passé composé** of irregular verbs
- adverbs with the **passé composé**

**Que vois-tu sur la photo?**

Où sont ces personnes?

Qu'est-ce qu'elles font?

Et toi, est-ce que tu aimes faire du shopping? Où est-ce que tu vas pour faire du shopping?



Food for the hearty digital appetite



**DIGITAL FRENCH** my.hrw.com  
ONLINE STUDENT EDITION with...

performance space	• Audio Resources
News + Networking	• Video Resources
@HOMETUTOR	

PRACTICE FRENCH WITH HOLT MCDUGAL APPS!

Fuel to power their mobile devices

Un marché artisanal, à Gorée

**Objectifs**

- to offer and ask for help
- to ask for and give opinions

**Vocabulaire**  
à l'œuvre **1**



**Faisons les magasins à Dakar!**



**D'autres mots utiles**

un tailleur	woman's suit	en jean	made of denim
un costume	man's suit	en lin	made of linen
en coton	made of cotton	en soie	made of silk
en laine	made of wool	étroit(e)/serré(e)	tight
en cuir	made of leather	large	loose

**D'autres vêtements et accessoires**



Online Practice  
[my.hrw.com](http://my.hrw.com)  
Vocabulaire 1 practice

Vocabulaire 1

**Exprimons-nous!**

**To offer help**

**Je peux vous aider?**  
*Can I help you?*

**To ask for help**

**Je voudrais quelque chose pour**  
ma mère.  
*I'd like something for ...*

**Je cherche** un pull **pour porter/mettre**  
avec ce jean. *I'm looking for ... to wear with ...*

**Je peux essayer** le chemisier?  
*May I try on ... ?*

**Vous avez** la veste **en vert/en 40?**  
*Do you have ... in ... ?*

**Non, merci, je regarde.**  
*No thank you, I'm just looking.*

**Quelle taille/pointure faites-vous?**  
*What clothing/shoe size do you wear?*

**Je fais du 38.**  
*I wear size ... (in clothing/shoes).*

Vocabulaire et grammaire,  
pp. 73-75



Support when and where they need it

► Vocabulaire supplémentaire—Les motifs, p. R11



**Flash culture**

France and Senegal use the metric system, so clothing sizes are different there from clothing sizes in the United States. The word for size also varies depending on what you're buying: for clothing it is **la taille** and for shoes, it is **la pointure**. Look at the chart and find out what size you would wear in Senegal.

Chemisiers et pantalons femmes				
SENEGAL	36	38	40	42
US	6	8	10	12
Chemises hommes				
SENEGAL	38	39	40	41
US	15	15.5	16	16.5
Chaussures femmes				
SENEGAL	38	38.5	39	39.5
US	6.5	7	7.5	8
Chaussures hommes				
SENEGAL	42	43	44	45
US	8.5	9	10	11

**1 Quoi mettre?**

**Lisons** Choisis les vêtements appropriés pour les situations suivantes.

- quand il fait chaud: un pull, un tee-shirt, un manteau, un anorak, des sandales, des bottes, un short
- quand il fait froid: un imperméable, un manteau, un anorak, un short, une écharpe, des sandales
- pour aller à la plage: des lunettes de soleil, une casquette, un foulard, un short, une veste, un tee-shirt
- pour aller à une interview: un jean, une cravate, un foulard, une casquette, un tailleur, un chapeau, un costume

**2 Je cherche...**

**Parlons** Fatima est dans une boutique à Dakar. Elle veut acheter des vêtements pour sa famille. Aide Fatima à poser des questions au vendeur.

**MODÈLE** Je cherche une chemise pour mon père. Il fait du 40.



1. mon grand-père 2. ma sœur 3. ma mère 4. mon cousin



mon père

**Exprimons-nous!**

**To ask for opinions**

**Qu'est-ce que tu penses de mon chapeau/ma jupe?**  
*What do you think of . . . ?*

**Il/Elle te plaît, mon pantalon/ma chemise?**

**Ils/Elles te plaisent, mes pulls/mes bottes?**  
*Do you like . . . ?*

**Il/Elle me va, l'anorak/la jupe?**

**Ils/Elles me vont, les chapeaux/les vestes?**  
*How does/do . . . fit me?*

**To give opinions**

**C'est tout à fait toi!**  
*It's totally your style!*

**Il/Elle est vraiment élégant(e)/joli(e)/horrible.**  
*It's really elegant/pretty/horrible.*

**Franchement, ils/elles sont un peu tape-à-l'œil.**  
*Honestly, it's a little gaudy.*

Oui, **il/elle te va très bien.**  
*. . . it fits you very well.*

Non, **ils/elles ne te vont pas du tout.**  
*. . . they don't look good on you at all.*

Vocabulaire et grammaire, pp. 73-75

**3 Écoutons**

Jaineba fait les magasins avec sa mère. Elle essaie plusieurs choses. Pour chaque vêtement ou accessoire qu'elle essaie, indique si sa mère a) l'aime ou b) ne l'aime pas.

**4 Comment tu trouves...?**

**Écrivons** Tes amis ont fait du shopping et ils t'ont envoyé des photos pour te demander ton opinion sur leurs vêtements. Envoie un petit texto pour dire ce que tu en penses.

**Souviens-toi!** Giving opinions, p. 80

**MODÈLE** À mon avis, le tee-shirt est joli.



1. le jean 2. le costume 3. la chemise 4. la robe 5. le chapeau

**Entre copains**

des godasses shoes  
C'est ringard! It's outdated!  
C'est moche! It's ugly!  
C'est pas terrible. It's not great.

**Communication**

Digital performance space



**5 Scénario**

**Parlons** Tu es dans un magasin de vêtements. Tu veux acheter quelque chose pour un membre de ta famille. Dis au vendeur/à la vendeuse ce que tu veux. Pose des questions sur les prix et sur les tailles. Joue cette scène avec ton/ta camarade.

**6 Devine!**

**Parlons** Choisis une personne dans la classe à décrire. Dis ce qu'il/elle porte. Nomme une chose à la fois (*at a time*). Ton/Ta camarade va deviner de qui tu parles. Échangez les rôles.

**MODÈLE** —Il porte un pantalon noir.  
—C'est Robert?  
—Non. Il porte une chemise bleue...

Their personal recording studio and portfolio

**Objectifs**

- demonstrative adjectives
- interrogative adjectives

Turn on the grammar light bulb with *Grammavision*

**Grammaire**  
à l'œuvre **1**



**Demonstrative adjectives**

1 To say *this, that, these, or those*, use the demonstrative adjectives **ce, cet, cette, and ces**. The demonstrative adjective you use will depend on the number and the gender of the noun with which it goes.

	MASCULINE	FEMININE
<b>SINGULAR</b>	<b>ce</b> pull (starting with a consonant sound) <b>cet</b> imperméable (starting with a vowel sound)	<b>cette</b> chemise
<b>PLURAL</b>	<b>ces</b> pulls <b>ces</b> imperméables	<b>ces</b> chemises

Tu préfères **ce** manteau ou **cet** anorak?  
Je vais acheter **ces** chaussures.

2 To distinguish *this* from *that* and *these* from *those*, add **-ci** or **-là** to the end of the noun.

J'aime bien **ces** bottes-**ci**, mais je n'aime pas **ces** bottes-**là**  
*I like these boots, but I don't like those boots.*

Vocabulaire et grammaire, pp. 76-77  
Cahier d'activités, pp. 61-63

**7 Écoutons**

Solange regarde les vêtements sur deux mannequins dans un magasin. Décide si ce qu'elle dit est a) **vrai** ou b) **faux**.



**À la belge**



Belgians tend to use **brun** more often than **marron** to talk about a clothing item or accessory. Unlike **marron**, **brun** must agree with the noun it modifies.

- les yeux **marron**
- les jupes **brunes**

**8 Une cliente difficile**

**Écrivons** Aujourd'hui, il y a une cliente difficile au magasin. Complète toutes ses questions avec **ce, cet, cette** ou **ces**. Ensuite, écris les réponses du vendeur/de la vendeuse.

1. Est-ce que \_\_\_\_\_ chapeau me va?
2. Ils sont à combien, \_\_\_\_\_ foulards?
3. Vous n'avez pas \_\_\_\_\_ anorak en rose?
4. Il me va, \_\_\_\_\_ jean?
5. Vous avez \_\_\_\_\_ chemise en 38?
6. Vous n'avez pas \_\_\_\_\_ bottes en rouge?

**9 Et le prix?**

**Parlons** Demande le prix des choses suivantes en utilisant la forme appropriée de **ce, cet, cette** ou **ces** et **l'adjectif**.

**Souviens-toi!** Adjective agreement p. 84

**MODÈLE** cravate / noir **C'est combien, cette cravate noire?**

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| 1. chemises / blanc  | 4. chaussettes / jaune |
| 2. tailleur / violet | 5. sandales / vert     |
| 3. écharpe / bleu    | 6. pantalon / noir     |

**10 À la boutique Mamouni!**

**Écrivons** Tu écris une pièce (*play*) pour le club de français. Écris une scène comique qui se passe dans une boutique de vêtements entre la vendeuse et deux clients. Utilise les expressions de la boîte. Fais tous les changements nécessaires.

chemise	...-ci	tape-à-l'œil	veste	horrible	...-là
élégant	taille	serré	en soie	large	en cuir

**Communication**



**11 Scénario**

**Écrivons/Parlons** Imagine que tu es mannequin (*model*). Un grand couturier te demande de présenter ses vêtements. Vous décidez quels vêtements porter et en quelle couleur. Avec ton/ta camarade, faites une liste des vêtements et de leurs couleurs. Ensuite jouez cette scène.

- MODÈLE** — Tu veux porter cette chemise rouge avec ce pantalon noir?  
— Non, je préfère cette chemise verte.

**Online Practice**

**my.hrw.com**  
Grammaire 1 practice

*Flash culture*

In Senegal, **batik** is both an art and a craft. To make a batik, one draws patterns with hot wax on a white cotton cloth. Then, the cloth is dyed. The parts covered in wax resist the dye and remain the original color. This process of waxing and dyeing is repeated as many times as necessary for colorful and elaborate designs. After the final dyeing, the wax is removed and the cloth is ready for wearing.

Have you ever made a tie-dye T-shirt? How does it compare to the batik technique?



**Digital performance space**

Their personal recording studio and portfolio





**Interrogative adjectives**

1 **Quel** means *which* or *what*. It has four forms. All four forms are pronounced the same way.

	MASCULINE	FEMININE
SINGULAR	Quel chemisier?	Quelle jupe?
PLURAL	Quels chemisiers?	Quelles jupes?

2 You've been using **qu'est-ce que** to say *what*. It is used a little differently from **quel**.

Use a form of **quel** when *what* is followed directly by a noun:

**Quelle** cravate est-ce que tu vas acheter?

Use a form of **quel** when *what* is followed by the word **est** or **sont**.

**Quelles** sont tes cravates préférées?

Use **qu'est-ce que** to say *what* in most other cases.

**Qu'est-ce que** tu vas acheter?

3 A form of **quel** can also be used as an exclamation, as in *What a . . . !* In this case, the word "a" is not stated in French.

**Quelle** jolie robe! *What a pretty dress!*

Vocabulaire et grammaire, pp. 76–77  
Cahier d'activités, pp. 61–63



Support when and where they need it

*Flash culture*

Bargaining is part of the shopping ritual in Senegal. For instance, a merchant will often ask an excessive price for an item. In turn, the client offers to pay a lesser price. The negotiations continue until an agreement is reached. Bargaining is also common practice in Morocco, Algeria, and Tunisia. In Morocco, since negotiations could take some time, the merchant might offer mint tea to the potential buyer.

Are there situations in the U.S. in which you bargain?



**12 Beaucoup de questions!**

**Lisons** Feydou pose beaucoup de questions à ses amis. Choisis le mot approprié pour compléter ses questions.

- (Quelle / Quel) chemisier est-ce que tu vas acheter?
- (Quels / Quelles) sont les magasins que tu aimes à Dakar?
- (Quelle / Qu'est-ce que) tu préfères, la jupe verte ou la noire?
- (Qu'est-ce que / Quelle) taille est-ce que tu fais?
- (Quel / Qu'est-ce que) son cousin aime porter?

**13 Impressions**

**Parlons** Utilise les formes correctes de **quel** et de l'adjectif pour donner tes opinions. Attention à la forme et la place de l'adjectif!

**MODÈLE** pantalon / élégant **Quel pantalon élégant!**

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| 1. bottes / vieux    | 4. foulards / grand    |
| 2. robe / beau       | 5. fille / intelligent |
| 3. chien / paresseux | 6. costume / beau      |

**14 Le shopping**

**Écrivons** Complète les questions suivantes avec **qu'est-ce que** ou la forme correcte de **quel**. Ensuite, réponds aux questions.

- \_\_\_\_\_ est ton magasin de vêtements préféré?
- \_\_\_\_\_ vêtements est-ce que tu aimes?
- \_\_\_\_\_ est ta couleur préférée?
- \_\_\_\_\_ tu préfères porter, des chapeaux ou des casquettes?
- \_\_\_\_\_ jours de la semaine préfères-tu faire les magasins?
- Avec qui est-ce que tu préfères faire les magasins? \_\_\_\_\_ vous aimez faire après?

**15 Un cadeau d'anniversaire**

**Écrivons** Crée des questions en utilisant un mot de chaque boîte. Utilise des sujets différents et fais tous les changements nécessaires.

Quel Quels Quelle Quelles	vêtements taille couleurs sport film jeu	aimer préférer faire porter acheter
------------------------------------	---	---

Their personal recording studio and portfolio

**Communication**

Digital performance space



**16 Opinions personnelles**

**Parlons** Pour chaque paire d'objets, demande à ton/ta camarade lequel des deux objets il/elle préfère. Il/Elle va répondre et expliquer son choix.

**MODÈLE** — **Quelles chaussures est-ce que tu préfères?**  
— Je préfère les bleues. Elles sont mignonnes!





**Synthèse**

- Vocabulaire 1
- Grammaire 1

# Application 1

**17 Écoutons**

Écoute ce que ces personnes vont mettre et choisis la phrase qui correspond logiquement à chaque personne.

- a. Elle va à l'école.
- b. Il va à un mariage.
- c. Elles vont faire du ski.
- d. Rémy et son frère vont jouer au foot.
- e. Elle va à une interview.

**18 Un nouveau look!**

Écrivons Ta sœur veut un nouveau look. Regarde l'image des vêtements qu'elle veut acheter et écris-lui un e-mail pour donner ton opinion sur ce style.



## Un peu plus

**The verb mettre**

The verb **porter** means *to wear* or *to carry*. The verb **mettre** means *to put something somewhere* or *to wear/put on clothes, shoes, and accessories*. It is an irregular verb.

mettre			
je	<b> mets </b>	nous	<b> mettons </b>
tu	<b> mets </b>	vous	<b> mettez </b>
il/elle/on	<b> met </b>	ils/elles	<b> mettent </b>

Je  **mets**  le livre dans le sac.  
*I put the book in the bag.*

Je  **mets**  un pantalon pour la fête d'Eric.  
*I'm wearing pants for Eric's party.*

Vocabulaire et grammaire, p. 78  
Cahier d'activités, pp. 61-63



**19 Fais le bon choix!**

Lisons Ousmane parle de ce que sa famille met d'habitude. Choisis la forme de **mettre** qui convient.

- Odile (mets / met) toujours un jean.
- Mes cousines (mettent / mettez) souvent une jupe et un chemisier.
- Ali et moi, nous (mettons / mettent) toujours des baskets.
- Vous aimez (mettez / mettre) un tailleur.
- Moi, je (mets / met) un anorak quand il fait froid.

**20 Qu'est-ce qu'ils mettent?**

Parlons Qu'est-ce que ces personnes mettent pour faire les activités suivantes?

**MODÈLE** Tu mets une jupe blanche, un tee-shirt et une casquette pour jouer au tennis.



tu



1. Sylvain



2. Anne et Célia



3. mon père et moi



4. Mme Touré

**Online Practice**

**my.hrw.com**  
Application 1 practice

## Communication

Digital performance space



**21 Opinions personnelles**

Parlons Tu surfes le site Web de la Boutique Ndiaye. Demande à ton/ta camarade s'il/si elle aime ces vêtements. Ton/Ta camarade va t'expliquer son choix.

**MODÈLE** — Il te plaît, ce foulard?  
— Oui, j'adore ce foulard! Il est très élégant.

Their personal recording studio and portfolio

**En solde!** Boutique Ndiaye

 <b>foulard</b> 100% soie motifs variés en batik 4.000 FCFA	 <b>sac à main</b> 100% coton Couleurs : orange, bleu, pourpre, rose 6.000 FCFA	 <b>chemise homme manches courtes</b> 100% lin Tailles : 38-50 Couleurs : beige, rouge, olive, marron 8.000 FCFA	 <b>jupe courte</b> 100% laine Tailles : 36-50 Couleurs : rouge, jaune, noir, bleu foncé, vert 15.000 FCFA	 <b>jean classique</b> 80% denim, 20% Lycra® Tailles : 36-46 Couleurs : bleu, noir 20.000 FCFA
--	--	--	--	--



Click and they're connected to current blogs, videos, and articles

# Culture



Adolescent portant un boubou

## Culture appliquée

### Le boubou

En Afrique de l'Ouest, le vêtement traditionnel est le **boubou**. C'est une tunique longue. Les femmes du Sénégal le portent avec un foulard et un pagne<sup>1</sup>. Les hommes portent ce qu'on appelle le « grand boubou complet ». C'est un boubou mis par dessus<sup>2</sup> un pantalon et une chemise. Aujourd'hui, les couturiers sénégalais fabriquent aussi ce vêtement traditionnel pour le vendre à l'étranger<sup>3</sup>.

1. piece of fabric 2. worn over 3. abroad

### Styliste à la mode

#### Materials needed:

- sheets of colored paper
- markers of different colors
- scissors
- glue



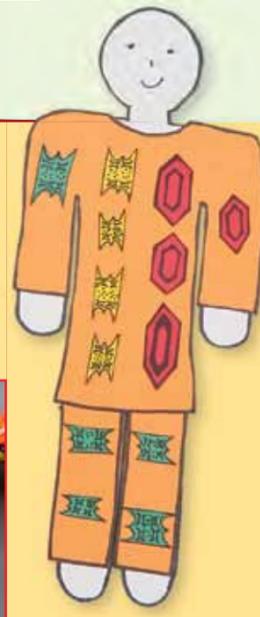
**Step 1** Look at the different elements contained in the embroidery of a typical **boubou**. Choose three patterns. Draw them on different colored paper and then cut out the patterns.



**Step 2** Choose a sheet of paper of the color you'd like your **boubou** to be and cut it out in the shape of the **boubou**. Glue the patterns on it.



**Step 3** Now, draw a mannequin and glue your **boubou** on it. Put your mannequins on the walls around your classroom.



**Recherches** Qu'est-ce qui fait qu'un boubou est plus élégant qu'un autre?

## Comparaisons



Les soldes en France

### Les soldes

Tu es en France au mois de juin et tu décides d'aller faire les magasins. Tu veux trouver une chemise en solde<sup>1</sup>. Mais, tu ne trouves pas.

- Les soldes n'existent pas en France.
- Les soldes existent seulement<sup>2</sup> deux fois par an.
- Les magasins où tu vas ne font pas de soldes.

Stores in France are allowed to have items **en solde** only twice a year: in the winter, right after Christmas, and in the summer, usually in July. The beginning date of the **soldes** is decided by the storekeepers and a regional representative of the government. The **soldes** cannot last more than six weeks. The storekeeper cannot discount the price of an item if it means that he will lose money. Throughout the year, stores are also allowed to lower prices on a few selected items that are **en promotion** for a short period of time.

#### ET TOI?

- Do you buy items on sale? When do you usually find the best sales?
- Do stores in the U.S. follow similar regulations? Should they? Why or why not?

## Communauté

### Des costumes traditionnels

Different cultures in the United States have their own traditional costumes. What are the costumes of the country from which your family came? Do people from your region of the United States dress in a particular way? Look up images of traditional costumes from your area on the Internet or at the library. At what events do people wear these costumes today?

1. on sale 2. only



Costumes folkloriques mexicains

Online Practice  
my.hrw.com  
Online Edition